# BEL informas BRAZILA ESPERANTO-LIGO



n-ro 15/2013

la 20an de julio 2013

20 de julho de 2013

### BEL Informas Especial de Aniversário

En 2012, kiam la tuta mondo festis la 125-an datrevenon de la kreado de Esperanto, en Florianopolo okazis la inaŭguro de la ESPERANTO-KLUBO DE FLORIANOPOLO kun la ĉeesto de dek naŭ homoj, inter ili instruistoj, lernantoj kaj familianoj.



Ĉe la Honora Tablo, en la centro de la tablo ni vidas S-ron Evaldo Pauli.

En la sama jaro, la estraro de Brazila Esperanto-Ligo invitis la Klubon por organizi la 49-an Brazilan Kongreson de Esperanto en la urbo Florianopolo, subŝtato de Sankta Katarino, de la 24-a ĝis la 28-a de Januaro, 2014.

Organizi BKE-n ne estas facila afero, sed la estraro de BEL ĉeestas kune ni, por ke la 49-a BKE estu bona kongreso. Florianopolo, urbo la plej amata en Brazilo, havas scenejon de ravo kaj magio kaj neniam okazigis Brazilan Kongreson de Esperanto.

Tial la Loka Kongresa Komitato laboras tiucele:

- 49-a BRAZILA KONGRESO DE ESPERANTO BKE
- 34-a BRAZILA ESPERANTA JUNULARA KONGRESO BEJK
- 12-a BRAZILA INFANA KONGRESO DE ESPERANTO.

Aliĝintoj al la 49-a BKE: 34 (ĝis la 16-a de Junio 2013)

Brazilanoj (32), laŭ reprezentitaj subŝtatoj

DF	MG	MT	PR	RJ	RS	SC	SP
11	1	1	2	11	2	1	3
Finlando: 01							



http://esperanto.org.br/49bke

Antonio Felix

visitou em Florianópolis o local onde será realizado o 49° BKE em janeiro de 2014.



Além do local já está definido o tema do Congresso: "Esperanto kial ne? - disvastigado kaj instruado de la lingvo".



O tema foi escolhido após sugestões recebidas num grupo de discussão pela Internet.

A empresa de turismo Amplestur ficou responsável por montar os pacotes de hospedagem e oferecerá descontos exclusivos para os participantes do BKE.



Ao se hospedar no Castelmar Hotel o congressista, além de contar com a facilidade de hospedar-se no local do congresso, contará com descontos especiais e estará contribuindo para a redução dos custos do aluguel do local do evento, pois teremos descontos progressivos pela quantidade de esperantistas hospedados no hotel.



Com localização privilegiada no centro da cidade, em frente à Ponte Hercílio Luz, o Castelmar Hotel está próximo dos principais centros de compras, lazer e negócios. Além disso, possui fácil acesso para todas as praias de Florianópolis.

Ilustrações: Vista próxima ao Hotel – foto Avellar



Castelmar dispõe de 189 apartamentos, *lounge* de conveniências *self-service* 24h no *lobby*, piscinas adulto e infantil, *room service delivery* das 11h às 00h, saunas úmida e seca, *fitness center*, churrasqueira, *business center*, internet *Wi-Fi* (paga), lavanderia e garagem.



Os apartamentos estão distribuídos em duas torres, podendo acomodar confortavelmente até quatro pessoas. Todos são equipados com ar condicionado, TV a cabo, frigobar e internet *Wi-fi*.

O Castelmar possui centro de eventos e recebe os mais variados tipos de eventos corporativos e sociais, como convenções, congressos, treinamento, exposições, reuniões, lançamentos, confraternizações e festas.



A empresa Amplestur também terá outras opções em outros hotéis e pousadas para os congressistas. O contato já pode ser feito diretamente com a empresa através do site <a href="www.quandoviajo.com.br">www.quandoviajo.com.br</a>, pelo telefone (48) 2108-9422 ou pelo e-mail zunino@quandoviajo.com.br

Dentro da programação já foram definidos os seguintes horários:

Abertura Oficial – 24/1 - 20h

Assembleia Geral BEJO - 25/1 - 8h às 10h

Assembleia Geral BEL -25/1 - 10h às 12h

Reunião do Conselho Federativo - 26/1 - 10h - 12h

Dias para excursões e passeios no período do congresso – 24/01 durante todo o dia e 28/01 após o Encerramento.

Encerramento – 28/01 de 10h às 12h.

A LKK apresentou um projeto e está em negociação com o governo do Estado de Santa Catarina para obter apoio e patrocínio.

O evento será divulgado no Universala Kongreso de Esperanto na Islândia, onde a Liga Brasileira de Esperanto terá um estande com *banner* do BKE e fará distribuição de *folders*.



Evandro Avellar aproveitou a viagem a Florianópolis para visitar e conhecer o famoso esperantista, escritor e filósofo Prof. Evaldo Pauli.



Na visita junto com Sartori, membro da LKK, entregou um exemplar da última revista Brazila Esperantisto. Prof. Evaldo Pauli muito contribuiu para o enriquecimento da cultura esperantista. Quem quiser conhecer um pouco mais sobre ele pode ler uma breve biografia em <a href="http://pt.wikipedia.org/wiki/Evaldo\_Pauli">http://pt.wikipedia.org/wiki/Evaldo\_Pauli</a>.

Evandro Avellar



Santosa gazeto parolas pri UK en Islando Jornal de Santos fala sobre UK na Islândia Aperis bonega artikolo pri vojaĝo de santosanino al la Universala Kongreso (UK) en Islando, ĉe la gazeto *A Tribuna de Santos*, la plej grava gazeto en la metropola regiono de unu miliono da homoj. Legu ĉi tie:

http://facila.org/gazetaro/ 2013/artikoloj/tribuna-uk2013.pdf Saiu excelente matéria sobre a viagem de uma santista ao Congresso Mundial de Esperanto na Islândia, no jornal *A Tribuna de Santos*, maior jornal em região metropolitana de 1 milhão de pessoas. Leia aqui: <a href="http://facila.org/gazetaro/2013/artikoloj/tribuna-uk2013.pdf">http://facila.org/gazetaro/2013/artikoloj/tribuna-uk2013.pdf</a>

A-12

| ATRIBUTA | Production of the production

Estis tre facile aperigi tiun unupaĝan artikolon laŭ la instrukcioj de - <a href="http://www.gazetaro.co.nr">http://www.gazetaro.co.nr</a> - kadre de la kampanjo de disvastigo de Esperanto ĉirkaŭ la UK-oj.

La kampanjo baziĝas sur tio, ke vojaĝo de loka loĝanto al Islando (aŭ alia lando) por partopreni kongreson kun milo da homoj el sesdeko da landoj parolanta helplingvon estas tre interesa al ĵurnaloj. Pripensu fari same!

Bv. gratuli la gazeton ĉi tie <a href="http://www.atribuna.com.br/">http://www.atribuna.com.br/</a>
forms/contato.asp.

Tiel ke ili scios, ke la artikolo vekis atenton.

Emilio Cid/Fernando Maia

Foi muito fácil conseguir essa matéria de página inteira. Bastou seguir as instruções em <a href="http://www.gazetaro.co.nr">http://www.gazetaro.co.nr</a> - da campanha de divulgação do Esperanto em torno dos congressos mundiais.

A campanha baseia-se no fato de que um morador local ir à Islândia (ou a outro país) participar de um congresso com milhares de pessoas de 60 países e que falam uma língua auxiliar é muito interessante para os jornais. Considere fazer o mesmo!

Por favor, escrevam para parabenizar o jornal aqui

http://www.atribuna.com.br/ forms/contato.asp.

Assim eles saberão que a matéria tem público.

Emilio Cid/Fernando Maia

### ALBERTO FLORES INSTRUAS ESPERANTON EN VOLTA REDONDA

### ALBERTO FLORES ENSINA ESPERANTO EM VOLTA REDONDA



Kvankam li estu 90jarulo, Alberto Flores ankoraŭ laboras kuraĝe por disvastigi nian amatan lingvon.

Embora esteja com 90 anos de idade, Alberto Flores continua trabalhando corajosamente para divulgar nossa amada língua.



En Aprilo, li komencis novan E-kurson ĉe la "Centro de Prevenção à Saúde do Idoso", en la urbo Volta Redonda-RJ. Estas 62 gelernantoj. La kurso finiĝos en novembro ĉijare.

Eurípedes Alves Barbosa

Em abril ele começou novo curso de Esperanto na entidade "Centro de Prevenção à Saúde do Idoso", em Volta Redonda, RJ. Ele conta com 62 alunos. O curso terminará em novembro de 2013.

Eurípedes Alves Barbosa

Aliĝu al niaj komunumoj ĉe Facebook kaj Google +

Conecte-se a nossas comunidades no Facebook e Google +





# Ĉu vi jam realiĝis al BEL ? Você já se refiliou à BEL ?



Jen nova eldonaĵo de Brazila Esperanto-Ligo: Eis um novo lançamento da Liga Brasileira de Esperanto:



de Benedicto Silva - kompetenta tradukisto, preleganto kaj poeto.

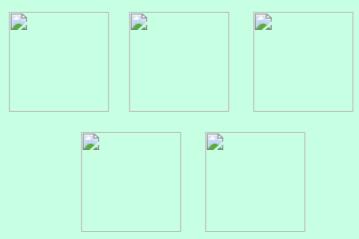
La verko prezentas informojn pri Oomoto kaj Spiritismo, krom brazilan folkloron, poemojn ("Maljuneco", "Rezignacio", "Fonto" ktp.), kaj belajn tradukojn de Benedicto Silva, competente tradutor, palestrante e poeta, enriquece a cultura esperantista há décadas, através de suas palestras, traduções, artigos e poesias.

A obra contém informações sobre a Oomoto, Espiritismo, folclore brasileiro, poesias próprias como "Maljuneco", "Rezignacio", "Fonto", entre outras, além brazila literaturaj pecoj (Graciliano Ramos, Rui Barbosa, Monteiro Lobato, Euclides da Cunha).

Jen la novaj libroj, kiuj subite aperis sur la bretaroj de via virtuala butiko, kies adreso estas: de belas traduções de peças literárias de autoria de Graciliano Ramos, Rui Brabosa, Monteiro Lobato, Euclides da Cunha

Eis os novos títulos que apareceram subitamente na sua loja virtual, cujo endereço é:

### www.belabutiko.esperanto.org.br



Spirito de Esperanto kaj la "samideanaj" malamikaĵoj

Internaciaj ekzamenoj de ILEI/UEA

Detala gramatiko de Esperanto

Francisco Mattos

Francisco Mattos

belabutiko@esperanto.org.br

belabutiko@esperanto.org.br

### Ni laboru kune!

Boletim bilíngue da Liga Brasileira de Esperanto Dulingva bulteno de Brazila Esperanto-Ligo

SDS Ed. Venâncio III Sala 303, Brasília - DF, CEP 70.393-902 Telefones: (61) 3226-1298 Fax: (61) 3226-4446

Kunlaborantoj: Affonso Soares, Anna Lobo, Antonio Felix,

Bert Schumann, Diego Ribeiro, Emilio Cid, Eurípedes Barbosa, Evandro Avellar, Evandro Caboclo, Fabiano Henrique, Fabio Monteiro, Fabio Santos, Fernando Maia, Francisco Mattos, Joe Bazilio, Luís Guilherme Jardim, Márcio Santos, Paulo Nascentes, Paulo Sérgio Viana, Rafael Zerbetto, Walter Fontes, Wesley Jefferson.

### Sendu kontribuojn al bel.informas@gmail.com



Ricevu BEL Informas en via retadreso Receba BEL Informas em seu email

## www.esperanto.com.br/bel